

**ARLeF: il linguist e scritôr Gaston Dorren a Vicino/Lontano**

*Autôr di bestseller internazionâi, al fevelarà di contaminazions linguistichis e di multilinguism insieme cun Giorgio Cadorini e Fabiana Fusco.*

*Vinars ai 17 di Mai – aes 18.00 – Salon dal Popul*

I siei libris plui cognossûts a son *Lingo* (2015), dedicât a 60 lenghis europeanis, e *Babel* (2018) che al explore lis 20 lenghis plui difondudis intal mont. Il prin al è stât voltât in 8 lenghis, il secont in 12; lis edizions talianis di duçj i doi chescj libris a jessaran in curt cun Garzanti. **Gaston Dorren**, che di lenghis a 'nt cognòs 15, al è un scritôr olandês specializât che al fevele cun simplicitât di storie, di configurazion sintatiche e di elements in comun tra lenghis che a son, ancje in aparence, lontanis tra di lôr. Cheste sô capacitât di sclarî cun naturece e in mût cualchi volte iriverent concets complès lu àn fat diventâ une vore cognossût tra i no linguiscj. Al sarâ protagonist dal incuintri **“Messedancis linguistichis. Contaminazions, ereditâts e prestits tra lis lenghis”** (dentri dal program di Vicino/Lontano, alì dal Salon dal Popul, ai 17 di Mai, aes 18.00), organizât de ARLeF (Agenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane). Insieme cun lui a saran il linguist furlan, **Giorgio Cadorini** che, dal 1991, al vîf inte Republiche Ceche, e **Fabiana Fusco**, ordinarie di Linguistiche ae Universitât dal Friûl e direttore vicjarie dal Centri Internazionâl sul Plurilinguism dal Ateneu. A moderâju al sarâ il gjornalist **Walter Tomada**. Si confrontaran su cemût che ogni lenghe vive e patis intal timp modificazions e contaminazions che a contribuissin a trasformâle e su cemût che ogni cambiament linguistic al sedi un element di vitalitât e di ricjece culturâl. I scambis linguistics che a son stâts in Europe, in Italie e in Friûl a presentin sorpresis interessantis che a àn determinât la evoluzion, in maniere respetive, dal talian e dal furlan che vuê o fevelin.

*«Lis lenghis de Europe ocidentâl, e cussì ancje il talian, a son stadis in contat strent - al sclarîs Dorren, anticipant il teme dal incuintri par ce che al tocje i scambis linguistics che a son stâts in Europe, in Italie e in Friûl Vignesie Julie -. Il francês, il talian, il todesc, l'olandês, l'inglês, e cualchidune des lenghis che ur son dongje, a son une vore diferentis ma, in realtât, a àn cetant in comun: no dome tantis peraulis e espressions, ma ancje gramatiche e suns. Chest nol è leât al fat che a apartegnin dutis ae famee indoeuropeane. La reson principâl e je la tradizion une vore lungje dal bilinguism e dal multilinguism tra la int. Lis contaminazions linguistichis a sucedin in maniere naturâl. O cjapin in prestit peraulis di cuant che l'om al à scomençât a fevelâ. La plui part des voltis no 'nt sin cussients. Al è dibant dî che o pensi che i vantaçs dal multilinguism a son cetancj e che al è impuartant che i fruts a sedin tirâts sù par furlan».*

*Udin, ai 15 di Mai dal 2019*

**INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA**

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<